

Chambre des Représentants

SESSION 1972-1973.

28 JUIN 1973

PROJET DE LOI

portant approbation de la Convention Benelux portant unification des droits d'accise, signée à Luxembourg le 29 mai 1972 et du Protocole modifiant l'article 29, § 1, de cette Convention, signé à Bruxelles le 6 mars 1973.

PROJET AMENDE PAR LE SENAT (1)

Article 1.

La Convention Benelux portant unification des droits d'accise, signée à Luxembourg le 29 mai 1972, et le Protocole modifiant l'article 29, § 1, de cette Convention, signé à Bruxelles le 6 mars 1973, sortiront leur plein et entier effet.

Art.2.

Sur proposition de la Commission douanière et fiscale prévue par le Traité du 3 février 1958 instituant l'Union économique Benelux, le Ministre des Finances peut, pour la perception du droit d'accise, assimiler certaines boissons fermentées à des boissons fermentées de fruits, autres que de raisins frais ou de raisins secs. En outre, il peut accorder exemption totale ou partielle des droits d'accise pour les boissons désignées par lui et aux conditions qu'il arrête.

VOIT:

Documents de la Chambre:

0431 (1972-1973) :

- No 1: Projet de loi.

A les de la Chambre:

7 et 8 mars 1973.

Doats du Sault:

150 (1972-1973) : Amendements.

366 (1972-1973) : Rapport.

luyllies du Sénat :

28 juin 1973.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITHING 1972-1973.

28 JUNI 1973

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van de Benelux-Overeenkomst tot unificatie van accijnzen, ondertekend te Luxemburg op 29 mei 1972 en van het Protocol tot wijziging van artikel 29, § 1, van deze Overeenkomst, ondertekend te Brussel op 6 maart 1973.

ONTWERP GEWIJZIGD DOOR DE SENAAT (1)

Artikel 1.

De Benelux-Overeenkomst tot unificatie van accijnzen, ondertekend te Luxemburg op 29 mei 1972, en het Protocol tot wijziging van artikel 29, § 1, van deze Overeenkomst, ondertekend te Brussel op 6 maart 1973, zullen volledige uirwerking hebben.

Art. 2.

Op voorstel van de Commissie voor douane en belastingen bedoeld in het Verdrag van 3 februari 1958 tot instelling van de Benelux-Economische Unie, kan de Minister van Financiën, voor de heffing van de accijns, sommige gegiste dranken gelijkstellen met gegiste dranken van andere vruchten dan druiven, krenten of rozijnen. Hij kan bovendien, voor de door hem aan te wijzen dranken en onder de nodige door hem te stellen voorwaarden, gehele of gedeeltelijke vrijstelling van accijns verlenen.

Zie:

Stukken van de Kamer :

431 (1972-1973) :

- N° 1: Wetsontwerp.

Handelingen van de Kamer. :

7 en 8 maart 1973.

Stukken Ilan de Senaat:

150 (1972-1973): Amendementen.

J66 (1972-1973): Verslag.

Handelingen Ilan de Senaat:

28 juni 1973.

Art. 3.

Sur proposition de la Commission douanière et fiscale prévue par le Traité du 3 février 1958 instituant l'Union économique Benelux, le Ministre des Finances peut donner une spécification détaillée des produits sur lesquels il est perçu un droit d'accise fixé en commun par les trois pays du Benelux.

Bruxelles, le 28 juin 1973.

Le Président du Sénat,

Art.3.

Op voorstel van de Commissie voor douane en belastingen bedoeld in het Verdrag van 3 februari 1958 tot instelling van de Benelux-Economische Unie, kan de Minister van Financiën een nadere omschrijving geven van de goederen waarop een door de drie Beneluxlanden gemeenschappelijk vastgestelde accijns wordt geheven.

Brussel, 28 juni 1973.

De Voorzitter van de Senaat,

P. STRUYE.

Les Secrétaires,

De Secretariissen,

W. JORISSE:N.

G. HERCOT.